

Ficha de Matricula / Registration Form

CRECHE

Ano Lectivo : **2017**
 School year

 PHOTO	Nome completo Complete name	:		
	Morada Completa Home address	:		
	Data de nascimento Birth date	:	Nacionalidade Nationality	:
	BI / Passaporte	:	Masculino / Feminino Male / Female	:

Número de irmãos Number of siblings	:			Idades dos irmãos Ages of siblings	:		
Na PIQI Play International School? Also at PIQI Play International School?	:	SIM YES	NÃO NO	Se sim, nome: If yes, name:	:		

Nome do pai / Stepfather Name of father	:			Nome da mãe Name of mother	:		
Idade Age	:			Idade Age	:		
Nr.BI/Passaporte ID /Passport number	:			Nr.BI/Passaporte ID /Passport number	:		
Nr. De NUIT NUIT Number	:			Nr. De NUIT NUIT Number	:		
Profissão Profession	:			Profissão Profession	:		
Habilitações literárias Educational background	:			Habilitações literárias Educational background	:		
Contacto Contact number	:			Contacto Contact number	:		
E-mail(s)	:						
E-mail(s)	:						
Contacto de emergência caso não seja possível contactar Encarregados de Educação Emergency contact number when the parent cannot be reached	:						



Piqi Play International School
Educando, Lda
Rua de Santo António, 412
Matola - Moçambique
Email: catarina@piqiplay.com
[Website: www.piqiplay.com](http://www.piqiplay.com)
Tel: +258 82 371 1138
Tel: +258 82 391 8400

Matricula Nova New Registration	:	Renovacao de Matricula Renewed Registration	:
Classe Grade	:	Data do início Start date	:
Linguas faladas Spoken Languages	:		

Informacoes academicas Academic information	
Nome da escola que frequentou Name of the last school attended	:
Endereço da Escola Address of the school	:
Ano de escolaridade que frequentou Grade Attended	:
Data de saída da escola Date of leaving last school	:
Motivos que levaram a sua saída Reasons for leaving the last school	:

preocupacoes escolares / outras informacoes relevantes: School related concerns / any other relevant information:

Cuidados e restrições alimentares e/ou indicações médicas: Alimentary restrictions and foods to avoid and/or medical information:

Autoriza que seja administrado medicação pela escola caso seja necessário (Panado, Paracetamol, Primeiros Socorros para ferimentos ligeiros)?

Do you authorize that the school gives your child medication and first aid if and when necessary (Panado, Paracetamol, First Aid for small wounds)?

SIM / YES

NÃO / NO

Pagamentos de Matricula e mensalidade

Payments of Registration and monthly fee

	Mensal / Monthly	Trimestral / Quarterly	Anual / Annually
Dia Inteiro / Full Day	Mt9.000 + 12 x Mt12.000	Mt9.000 + 4 x Mt36.000	Mt9.000 + Mt144.000
Meio Dia / Half day	Mt9.000 + 12x Mt10.000	Mt9.000 + 4 x Mt30.000	Mt9.000 + Mt120.000

Lembramos que os pagamento terão de ser feitos antecipadamente até o dia 5 do mês a que se refere (ex: Janeiro até dia 5 de Janeiro). O incumprimento do pagamento implicará uma multa mensal de 20% sobre o valor em dívida e a suspensão imediata do aluno até a regularização das mensalidades. Não serão emitidos certificados escolares sem todos os pagamentos estarem regularizados.

We remind that all payments are to be done in advance till the 5th of the month that it refers to (for example, January invoice is due by January 5th). Non-Payment will imply a monthly 20% fine on the amount due and the immediate suspension of the student until all payments are up to date. No school certificate will be issued until all payments are fully paid.

Outros pagamentos para actividade não obrigatórias

Other payments for non-compulsory activities

Natação (Entre Outubro e Março) Swimming (Between October and March)	Auto-Defesa (Entre Abril e Setembro) Self-Defence (Between April and September)
Taxa mensal / Month rate – Mt2.000	Taxa mensal / Month rate – Mt1.500

Lembramos que os pagamento terão de ser feitos antecipadamente até o dia 5 do mês a que se refere (ex: Janeiro até dia 5 de Janeiro). O incumprimento do pagamento implicará uma multa mensal de 20% sobre o valor em dívida e a suspensão imediata do aluno até a regularização das mensalidades.

We remind that all payments are to be done in advance till the 5th of the month that it refers to (for example, January invoice is due by January 5th). Non-Payment will imply a monthly 20% fine on the amount due and the immediate suspension of the student until all payments are up to date.

Eu aqui abaixo subscrevo-me confirmando a validade da informação.
I hereby affirm the validity of above information.

Data Date	:		Cópia do Cartão de Vacinação do aluno Copy of vaccination card of the student	:	
Atestado de saúde Health Certificate	:		Cópia do documento de identificação do aluno Copy of identification document of the student	:	
Certificado de passagem (escola anterior) School certificate (of previous school)	:		Cópia do documento de Identificação do encarregado de educação Copy of the Identification Document of the Parents	:	
Comprovativo de endereço Proof of residence	:		Contracto Assinado Signed Contract	:	
Pagamento de Inscrição Registration Payment	:			:	
Assinatura dos pais Parent signature	:			:	